



Herr  
H M  
c/o JVA St. Johannsen  
2525 Le Landeron

Kanton Zürich  
Direktion der Justiz und des Innern  
**Justizvollzug und Wiedereingliederung**

**Bewährungs- und Vollzugsdienste**  
Vollzug 3

Hohlstrasse 552  
8090 Zürich  
Telefon +41 43 258 37 53  
Fax +41 43 258 37 55  
zh.ch/juwe  
info-bvd@ji.zh.ch

**A J**  
Fallverantwortliche  
Telefon 043 258 37 45  
Fax 043 258 37 55  
a .j @ji.zh.ch

ref 2011/4717 AJ  
Zürich, 21. August 2020

### **Ihr Schreiben vom 20. Juli 2020**

Sehr geehrter Herr M

Besten Dank für Ihr Schreiben vom 20. Juli 2020, das sich auf die VVP 2 vom 17. Juli 2020 bzw. auf eine Weiterbildungsmöglichkeit bezog.

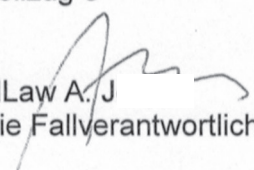
Ich habe den Brief bereits vor einiger Zeit zuständigkeitshalber an die JVA St. Johannsen weitergeleitet, da die Institution die Rahmenbedingungen für das Absolvieren einer Ausbildung besser kennt und Sie unterstützen kann. Inwiefern ein Fernstudium realistisch umgesetzt werden kann, muss sicherlich genau abgeklärt werden.

Im Hinblick auf Ihre Kooperation ist, wie anlässlich der Sitzung angesprochen, sicherlich nicht eine Weiterbildung alleine im Vordergrund, sondern ebenfalls die Tataufarbeitung und Behandlung der deliktrelevanten Persönlichkeitsanteile im Rahmen der stationären Massnahme. Dort ist nun Ihr authentisches Engagement und Ihre Bereitschaft zur Transparenz gefragt.

Wie Sie sicher bemerkt haben, ist das Protokoll zur VVP 2 noch ausstehend, es sollte aber in den nächsten zwei Wochen bereits ein. Sollten Sie Ausführungen oder Ergänzungen zu dem Protokoll der VVP haben, steht es Ihnen natürlich frei, mir diese (schriftlich oder mündlich) bekannt zu geben.

Freundliche Grüsse

Bewährungs- und Vollzugsdienste  
Vollzug 3

  
MLaw A. J  
Die Fallverantwortliche

Kopie z.K.

- JVA St. Johannsen